



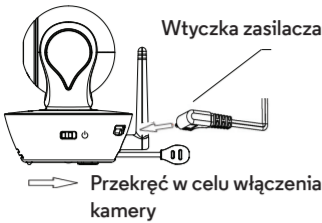
PORADNIK SZYBKIEGO STARTU

EU PL

Pełne objaśnienia wszystkich funkcji oraz instrukcje znajdziesz w podręczniku użytkownika.

1. Ustawianie elektronicznej niani Wi-Fi[®] z kamerą wideo

A. Podłączenie do zasilania.



1. Włóż wtyczkę zasilacza do gniazdka micro USB znajdującego się z tyłu kamery.
2. Podłącz drugi koniec zasilacza do odpowiedniego gniazdka zasilania.
3. Ustaw przycisk ON/OFF w pozycji ON. Kolorowa dioda LED zacznie powoli migać.

⚠ OSTRZEŻENIE:

Niebezpieczeństwo uduszenia: Dzieci mogą zaplątać się w przewody i UDUSIĆ SIĘ. Kabel trzymać poza zasięgiem rąk dzieci (ponad 1 metr). W żadnym wypadku zasilaczy AC nie wolno podłączać do przedłużaczy! Używaj tylko zasilacza AC dołączonego w zestawie.



motorola

MODELL:
MBP85CONNECT

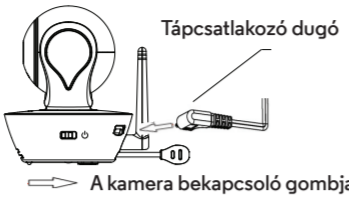
GYORS INDÍTÁSI ÚTMUTATÓ

EU HU

Az összes funkció teljes magyarázatáért kérjük, olvassa el a Használati útmutatót.

1. A Wi-Fi[®] video babamonitor kamera beállításáa

A. Az egység csatlakoztatása az elektromos hálózathoz.



⚠ FIGYELMEZTETÉS:

Fulladásveszély: A kisgyermekek MEGFULLADHATNAK a kábelektől. Tartsa távol a kábelt a gyermekektől (több, mint 1 méterre). Soha ne használjon hosszabbítót az AC adapterhez. Csak a csomagban található AC adaptert használja.

B. Instalacja aplikacji Hubble for Motorola Monitors.



Ściągnij aplikację Hubble for Motorola Monitors z App Store dla urządzeń iOS lub z Google Play[™] dla urządzeń Android[™].

C. Ogłádanie obrazów na kompatybilnych smartfonach, tabletach i komputerach.



1. Otwórz aplikację Hubble App na kompatybilnym smartfonie lub tablecie.
2. Podążaj za instrukcjami aplikacji w celu stworzenia konta Hubble i podłączenia do Kamery Wi-Fi[®].
3. Zaloguj się na swoje konto, używając kompatybilnego smartfona, tabletu lub poprzez https://app.hubbleconnected.com/#login na komputerze, aby uzyskać dostęp do podglądu na żywo z widoku kamery.

Zwróć uwagę na następujące minimalne wymagania systemowe:

Smartfony/tablety: iOS 7, Android[™] 4.2

PC (tylko do oglądania – BEZ instalacji): Windows[®] 7, Mac OS[®] 10.7, Chrome[™] 24, Internet Explorer[®] 9, Safari[®] 6, Firefox[®] 18, Adobe[®] Flash[®] 15, Java[™] 7

Wymagania Wi-Fi[®] :

Przynajmniej 0,6 Mbps przepustowość przesyłania kamery. Przetestuj prędkość swojego internetu na: <http://www.speedtest.net/>

2. Parowanie wideoniani z jednostką główną

Jednostka działa jako dodatkowa kamera z modelami urządzeń Motorola: MBP853CONNECT, MBP853CONNECT-2, MBP854CONNECT, MBP854CONNECT-2, MBP857CONNECT, MBP857CONNECT-2

AbY ponownie zarejestrować wideonianię lub zarejestrować nową wideonianię, należy postępować według poniższej procedury:

1. Wcisnąć przycisk **[☰]** na jednostce głównej — pojawi się pasek menu.
2. Wcisnąć przycisk W LEWO **[◀]** lub W PRAWO **[▶]** do momentu podświetlenia **[🔍]** — pojawi się menu **[X]** / **[+]** / **[📷]** / **[📺]** (kasowanie/dodawanie/wyświetlanie/skanowanie).
3. Wcisnąć przycisk W GÓRĘ **[▲]** lub W DÓŁ **[▼]**, aby wybrać **[+]** (dodawanie), a następnie wcisnąć przycisk **OK**, aby zatwierdzić.
4. Pojawią się opcje **[1]** **[2]** **[3]** **[4]** (kamera 1/kamera 2/kamera 3/kamera 4); wcisnąć przycisk W GÓRĘ **[▲]** lub W DÓŁ **[▼]**, aby wybrać żądaną kamerę, a następnie wcisnąć przycisk **OK**, aby rozpocząć wyszukiwanie jednostki z kamerą. Podczas wyszukiwania zielona dioda poziomu dźwięku będzie szybko migać.
5. Wcisnąć przycisk **OK**, aby zatwierdzić.
6. Wcisnąć i przytrzymać przycisk **PARUJ** znajdujący się na spodzie wideoniani, aż jednostka główna znajdzie kamerę, zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy i pojawi się obraz z kamery.

UWAGA

Jeśli dana wideoniania została wcześniej zarejestrowana, ponowna rejestracja tej wideoniani nadpisze wcześniejszą rejestrację.

3. Pomoc

Więcej rozwiązań można znaleźć w pełnej sekcji Pomoc w Instrukcji użytkownika modeli urządzeń firmy Motorola wymienionych na stronie 1.

Jeśli wideoniania utraciła połączenie z jednostką główną

1. Spróbować ponownie naładować lub wymienić baterie.
2. Jeśli wideoniania jest zbyt daleko, może znajdować się poza zasięgiem, dlatego należy przenieść wideonianię bliżej jednostki głównej.
3. Zresetować jednostki poprzez odłączenie ich od baterii i źródła zasilania. Oczekać około 15 sekund przez ponownym podłączeniem. Umożliwić jednodominutową synchronizację wideoniani i jednostki głównej.

MODELL:
MBP85CONNECT



motorola

MODEL:
MBP85CONNECT

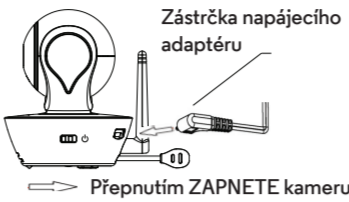
STRUČNÁ PŘÍRUČKA

EU CZ

Úplné vysvětlení všech funkcí a pokynů najdete v uživatelské příručce.

1. Nastavení vaši Wi-Fi[®] video kamery pro sledování dětí

A. Připojte k napájecímu zdroji.



1. Zástrčku napájecího adaptéru zasuněte do zdířky micro USB v zadní části kamerové jednotky.
2. Druhý konec napájecího adaptéru zapojte do vhodné zásuvky elektrické sítě.
3. HLAVNÍ VYPÍNAČ přepněte do polohy ZAPNUTO. Barevná LED nyní začne pomalu blikat.

⚠ VAROVÁNÍ:

Nebezpečí uškrcení: Děti se mohou kabely UŠKRTIT. Tento kabel uchovávejte mimo dosah dětí (více než 3 stopy (1 m)). S napájecími adaptéry nikdy nepoužívejte prodlužovací kabely. Používejte pouze dodané napájecí adaptéry.

B. Nainstalujte aplikaci Hubble for Motorola Monitors.



Stáhněte si aplikaci Hubble for Motorola Monitors obchodu App Store pro zařízení iOS nebo z obchodu Google Play[™] pro zařízení Android[™].

C. Zobrazení na kompatibilních chytrých telefonech, tabletech a počítačích.



1. Spusťte aplikaci Hubble for Motorola Monitors na svém kompatibilním chytrém telefonu nebo tabletu.
2. Postupujte podle pokynů v aplikaci, abyste vytvořili svůj účet Hubble a propojili jej s vaši Wi-Fi[®] kamerou.
3. Na svém kompatibilním chytrém telefonu, tabletu nebo prostřednictvím stránky <https://app.hubbleconnected.com/#login> se na vašem počítači přihlaste ke svému účtu, abyste získali přístup k živému vysílání kamery.

Dovolujeme si vás upozornit na následující systémové požadavky:

chytré telefony/tablety: iOS 7, Android[™] 4.2

počítač (pouze k prohlížení – NIKOLI nastavení): Windows[®] 7, Mac OS[®] 10.7, Chrome[™] 24, Internet Explorer[®] 9, Safari[®] 6, Firefox[®] 18, Adobe[®] Flash[®] 15, Java[™] 7

Wi-Fi[®] požadavky:

Minimální šířka pásma 0,6 Mb/s pro nahrávání pro kameru. Rychlost vašeho připojení na internet otestujte na: <http://www.speedtest.net/>

2. Párování jednotky kamery s jednotkou rodiče

Jednotka pracuje jako kamerové příslušenství s modely Motorola: MBP853CONNECT, MBP853CONNECT-2, MBP854CONNECT, MBP854CONNECT-2, MBP857CONNECT, MBP857CONNECT-2

Stávající kamerovou jednotku nebo novou kamerovou jednotku opětovně zaregistrujete následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka **[☰]** na jednotce rodiče se zobrazí menu.
2. . Opakovaně stiskněte tlačítko **[◀ DŮLEŽÁ** nebo tlačítko **[▶ DOPRAVA**, dokud se nezvýrazní **[🔍]**, a zobrazí se menu **[X]** / **[+]** / **[📷]** / **[📺]** (**Šmazat/Přidat/Náhled/Skenování**).
3. Stisknutím tlačítka **[▲ NAHORU** nebo **[▼ DOLŮ** zvolte **[+ (Přidat)**, a stisknutím tlačítka **OK** potvrdte.
4. Zobrazí se **[1]** **[2]** **[3]** **[4]** (**Kam1/Kam2/Kam3/Kam4**); stisknutím tlačítka **[▲ NAHORU** nebo **[▼ DOLŮ]** zvolte požadovanou kameru a stisknutím tlačítka **OK** spusťte vyhledávání kamerové jednotky. Zelená LED kontrolka audio úrovně během vyhledávání rychle bliká.
5. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte.
6. Stiskněte a držte **PÁROVACÍ** tlačítko pod dětskou jednotkou tak dlouho, dokud jednotka rodiče nenalezne požadovanou kameru, nejspíše a nezobrazí se obraz přenášený kamerou.

POZNÁMKA

Pokud jste již dříve zaregistrovali konkrétní dětskou jednotku, registraci této aktuální dětské jednotky přepíšete původní registraci.

3. Náповeđa

Další řešení najdete v úplné části Náповeđa v návodu k obsluze k modelům Motorola uvedeným na straně 1.

Pokud kamerová jednotka ztratila spojení s jednotkou rodiče

1. Zkuste dobít nebo vyměnit baterii.
2. Pokud je kamerová jednotka příliš daleko, možná zasahuje mimo dosah, proto posuňte kamerovou jednotku blíže k jednotce rodiče.
3. Resetujte jednotky jejich odpojením od baterie a elektrické energie. Před opětovným připojením vyčkejte asi 15 sekund. Vyčkejte asi 1 minutu, než se kamerová jednotka synchronizuje s jednotkou rodiče.



motorola

MODEL:
MBP85CONNECT

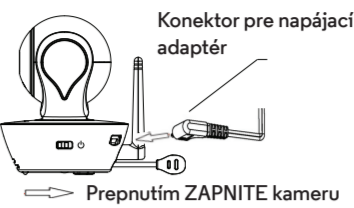
SPRĪEVODCA RÝCHLYM SPUSTENÍM

EU SK

Kompletné vysvetlenie všetkých funkcií a úplné znenie pokynov nájdete v používateľskej príručke.

1. Konfigurácia videokamery značky Motorola na monitorovanie detí s rozhraním Wi-Fi[®]

A. Pripojte k zdroju napájania.



1. Konektor napájecieho adaptéru zasuněte do zásuvky micro USB na zadnej strane kamery.
2. Druhý koniec napájecieho adaptéru pripojte k vhodnej elektrickej zásuvke.
3. Vypínač prepnite do polohy ON (Zap.). Farebná kontrolka LED začne pomaly blikat.

⚠ VAROVANIE:

Niebezpečenstvo zaškrtlenia: Deti sa ZAŠKRTILI na kábloch. Uchovajte tento kábel z dosahu detí (ďalej ako 1 m). Nikdy nepoužívajte predlžovacie káble s napájacími adaptérmí. Používajte len priložené napájacie adaptéry.

B. Nainštalujte aplikáciu Hubble for Motorola Monitors.



Prevezmite aplikáciu Hubble for Motorola Monitors App z lokality App Store na zariadeniach s iOS alebo lokality Google Play[™] Store na zariadeniach s OS Android[™].

C. Sledovanie na kompatibilných inteligentných telefónoch, tabletoch a počítačoch.



1. Otvorte aplikáciu Hubble pre monitory značky Motorola na kompatibilnom inteligentnom telefóne alebo tablete.
2. Postupujte podľa pokynov v aplikácii, aby ste vytvorili konto Hubble a pripojili sa ku kamere Wi-Fi[®].
3. Prihláste sa do svojho konta cez kompatibilný inteligentný telefón, tablet alebo cez <https://app.hubbleconnected.com/#login> cez počítač, aby ste získali prístup k živému toku údajov z kamery.

Náštudujte si nasledujúce minimálne systémové požiadavky:

Inteligentné telefóny/tablety: iOS 7, Android[™] 4.2

PC (len na sledovanie – NIE na nastavenie): Windows[®] 7, Mac OS[®] 10.7, Chrome[™] 24, Internet Explorer[®] 9, Safari[®] 6, Firefox[®] 18, Adobe[®] Flash[®] 15, Java[™] 7

Požiadavky na Wi-Fi[®]:

Šírka pásma posielania ospoá 0,6 MB/s na kameru. Otestujte rýchlosť svojho internetu na: <http://www.speedtest.net/>

2. Spárovanie kamerovej jednotky s rodičovskou jednotkou

Zariadenie funguje ako kamerové príslušenstvo s týmito modelmi zariadení Motorola: MBP853CONNECT, MBP853CONNECT-2, MBP854CONNECT, MBP854CONNECT-2, MBP857CONNECT, MBP857CONNECT-2

Ak chcete opätovne registrovať kamerovú jednotku alebo registrovať inú kamerovú jednotku, postupujte takto:

1. Stlačením tlačidla **[☰]** na rodičovskej jednotke zobrazte panel s ponukou.
2. Stlačte tlačidlo Dolava **[◀** alebo Doprava **[▶]**, kým sa nezvýrazní položka **[🔍]** a nezobrazí sa ponuka **[X]** / **[+]** / **[📷]** / **[📺]** (**Odstrániť/Pridať/Sledovať/Kontrolovať**).
3. Stlačením tlačidla Nahor **[▲]** alebo Nadol **[▼]** vyberte položku **[+ (Pridať)**, a potvrďte stlačením tlačénim tlačidla **OK**.
4. Zobrazí sa ponuka **[1]** **[2]** **[3]** **[4]** (**Kam1/Kam2/Kam3/Kam4**). Stlačením tlačidla Nahor **[▲]** alebo Nadol **[▼]** vyberte požadovanú kameru a stlačením tlačénim tlačidla **OK** spusťte vyhľadávanie kamerovej jednotky. Zelený indikátor úrovně zvuku bude počas vyhľadávania rýchlo blikaf.
5. Stlačením tlačidla **OK** potvrdte.
6. Držte stlačené tlačidlo **PAIR (Párovať)** na spodnej strane detskej jednotky, kým rodičovská jednotka nenájde kameru, nezapípa a nezobrazí video z kamery.

POZNÁMKA

Ak konkrétna detská jednotka už bola zaregistrovaná, opätovným zaregistrovaním tejto aktuálnej detskej jednotky sa stará registrácia prepíše.

3. Pomoc

Ďalšie riešenia sa nachádzajú v časti Pomoc v používateľskej príručke k modelom zariadení Motorola uvedeným na strane 1.

Ak došlo k strate spojenia medzi kamerovou a rodičovskou jednotkou

1. Nabíte alebo vymeňte batériu.
2. Ak je kamerová jednotka príliš ďaleko, môže byť mimo dosahu, preto kamerovú jednotku umiestnite bližšie k rodičovskej jednotke.
3. Resetujte zariadenia odpojením od batérie a elektrickej energie. Pred opätovným pripojením počkajte približne 15 sekúnd. Počkajte približne jednu minútu na dokončenie synchronizácie kamerovej a rodičovskej jednotky.

